


**Vážení spoluobčané,**

v letošním roce budeme společně slavit dvě významná městská výročí. Plaveckému bazénu bude letos 30 let a Volarské slavnosti dřeva budou slavit své dvacetiny.

Ke každému výročí neodmyslitelně patří i nějaký dárek. Plaveckému bazénu darujeme k těmto jubilejním narozeninám „nový kabát“. Zateplení plaveckého bazénu bude stát přibližně šest milionů korun a podařilo se nám získat finanční dotaci na zateplení ve výši 1,7 milionu korun. Termínově se nám nepodaří věnovat tento dárek přesně ke dni otevření plaveckého bazénu, který se slavnostně otevřel 10. června 1983, ale rozhodně celou investiční akci ukončíme do konce září letošního roku.

Dárek k 20. ročníku Volarských slavností dřeva je vlastně dárkem pro vás. Tento dárek bude každý měsíc předáván v podobě nejrůznějších kulturních akcí. V květnu slavnostně zahájíme novou muzejní sezonu, celý jeden týden, pod názvem „Volarské Myslivecké dny“, budeme společně s mysliveckým sdružením Vltava oslavovat 50. výročí jejich vzniku, a na konci tohoto měsíce právě v našem městě ukončí své turné Aleš Brichta se svou kapelou. Tento rockový koncert bude pořádán ve společenském sále radnice. V červnu se sejdem na Pivobraní, kde

bude ochutnávka několika druhů doma uvařeného piva. Svým hudebním vystoupením tuto akci zpřijemní kapela Renaissance. V červenci naše město navštíví Josef Alois Náhlovský a Josef Mladý. Svůj nezaměnitelný humor nám představí v kinosále. A dostáváme se do měsíce srpna, ve kterém se společně sejdem na 20. ročníku Volarských slavností dřeva.

Vážení spoluobčané, těšíme se na společné setkání na všech pořádaných kulturních akcích.

*Martina Pospíšilová, starostka města*

## Vítání občánků

První letošní vítání občánků proběhlo v obřadní síni Města Volary 12. února 2013. Starostka města Martina Pospíšilová a matřička Anna Hodánková přivítaly do života nejmenší občánky města, kteří se narodili ještě v loňském roce.

Kulturním programem slavnostní akt obohatil pěvecký sbor Poupátka ZUŠ Volary pod vedením sbormistryně Dany Koldinské. Martina Pospíšilová ve svém projevu zdůraznila význam rodiny a její nezbytnost pro stát i město. Poděkovala rodičům za výchovu, rodiče dostali krásnou růži a děti knížku - *Náš chlapeček, či Naše Holčička*.



## Výsledky prezidentských voleb ve Volarech

**1. kola prezidentské volby se ze 3 086 možných voličů volby zúčastnilo 1 599 (tj. 51,81 %) volarských občanů, kteří odevzdali celkem 1 595 platných hlasů.**

Pořadí kandidátů podle výsledků voleb ve Volarech: **1.** Zeman Miloš Ing. - 386 hlasů, tj. 24,20 %, **2.** Dienstbier Jiří - 325 hlasů, tj. 20,37 %, **3.** Fischer Jan Ing. CSc. - 277 hlasů, tj. 17,36 %, **4.** Schwarzenberg Karel - 234 hlasů, tj. 14,67 %, **5.** Franz Vladimír Prof. JUDr. - 210 hlasů, tj. 13,16 %, **6.** Fischerová Taťana - 49 hlasů, tj. 3,07 %, **7.** Bobošíková Jana Ing. - 44, tj. 2,75 %, **8.** Roithová Zuzana MUDr. MBA - 38 hlasů, tj. 2,38 %, **9.** Sobotka Přemysl MUDr. - 32, hlasů, tj. 2,00 %

**V 2. kole ze 3 091 možných voličů volilo 1 554 (tj. 50,27 %) volarských občanů, z toho bylo platných 1 551 hlasů. 1 025 hlasů, tj. 66,08 % získal Miloš Zeman, Karel Schwarzenberg dostal od volarských voličů 526 hlasů, tj. 33,91 %.**

# Z jednání rady města

## **konaného dne 30. 1. 2013**

### **Rada města souhlasí**

- \* v souladu se zřizovací listinou s vyřazením majetku ZŠ Volary

### **Rada města rozhodla**

- \* vyloučit prostředky rozpočtového určení daní z režimu speciálních účtů u ČNB
- \* poskytnout na základě žádosti Centru pro zdravotně postižené Jihočeského kraje, o.s. pracoviště v Prachaticích finanční příspěvek
- \* nevyhovět žádosti o pronájem společenského sálu
- \* nevyužít možnosti navýšení nájemného nebytových prostor pro rok

2013 o vyhlášenou průměrnou míru inflace roku 2012

- \* uzavřít smlouvu o právu provedení stavebních úprav nebytových prostor na adrese Náměstí čp. 34 ve Volarech

### **Rada města schvaluje**

- \* provozní řád Sběrného dvora Volary

## **konaného dne 13. 2. 2013**

### **Rada města bere na vědomí**

- \* konání zápisu dětí k předškolnímu vzdělávání do Mateřské školy Volary na školní rok 2013/2014 ve dnech 11. a 12. března 2013

### **Rada města schvaluje**

- \* vyvěšení tibetské vlajky na budovu

úřadu ve dnech 8. až 11. 3. 2013, tak jak je uvedeno v důvodové zprávě a připojení se tak k podpoře mezinárodní kampaně „Vlajka pro Tibet“

### **Rada města rozhodla**

- \* pronajmout venkovní vitríny umístěné na pozemku KN p. č. 4730/9 v k.ú. Volary, na dobu neurčitou od 18. 2. 2013, za účelem užívání jako informativní vitrína
- \* na základě žádosti Českého rybářského svazu - místní organizace Volary neprominout platbu nájemného za pronájem Pivovarského rybníka

Více na: [www.mestovolary.cz](http://www.mestovolary.cz)

# Zpracování daňových příznání

## **Pracovníci finančních úřadů budou pomáhat daňovým poplatníkům daně z příjmů fyzických osob.**

V rámci zlepšování svých služeb finanční správa připravila i pro letošní rok některá opatření, která vycházejí vstříc poplatníkům daně z příjmů fyzických osob. Mimo jiné i to, že příznání k této dani budou i letos vybírány pracovníky Finančního úřadu pro Jihočeský kraj územní pracoviště v Prachaticích ve Vašem městě. Přitom nepůjde jen o prostý výběr příznání k dani z příjmů fyzických osob, ale budou zde poskyto-

vány i relevantní informace potřebné pro jeho vyplnění.

Tiskopis daňového příznání k dani z příjmů fyzických osob je v elektronické podobě ke stažení na internetových stránkách České daňové správy <http://cds.mfcr.cz> ve složce daňové tiskopisy nebo ve složce daňový portál, jehož prostřednictvím ho lze finančnímu úřadu doručit.

V listinné podobě bude tiskopis

daňového příznání k dani z příjmů fyzických osob k dispozici na městském úřadě od 6. března 2013.

Výběr příznání k dani z příjmů fyzických osob a pomoc občanům při jejich vyplnění se po dohodě s tajemníkem uskuteční v zasedací místnosti v přízemí Městského úřadu ve Volarech ve dnech 6. března 2013 v době od 10.00 do 15.30 hod. a 20. března 2013 v době od 10.00 do 15.30 hod.

## **ÚČETNICTVÍ + DAŇOVÁ PŘIZNÁNÍ**

Firma ProfiŠOK, spol. s r.o. Vám nabízí zpracování daňového příznání FO a PO, vedení účetnictví.

S námi ušetříte čas a starosti.

**Najdete nás v Domě služeb I. patro, Náměstí 34, Volary, tel. 388 334 120**

Na adrese Náměstí 28, Volary zahájila provoz

### **FORTUNA.**

Všední dny od 9:00 - 12:00 13:00 - 17:00 hodin.

Soboty, neděle a svátky od 9:00 - 12:00 hodin.

**Sázky na sportovní soutěže a číselné loterie.**

### **H studio**

od března na adrese Volary Mlýnská č. 21 zahajuje provoz.

Pedikúra, masáž horkými lávovými kameny a baňkami.

Provoz pondělí, středa a pátek.

**Objednávky na tel. 777 476 205.**

*Od února je opět otevřena restaurace Kukačka.*

**Prodám byt 1+1 ve Volarech, v Tolarově ulici - (bývalý Armat). Tel. číslo 724 881 025.**

# Starý textil nemusí končit na skládce

Město Volary zahájilo spolupráci s Diakonií Broumov, díky které je možné skloubit předcházení vzniku odpadů s poskytováním materiální pomoci potřebným.

Diakonie Broumov je občanské sdružení, které funguje již téměř dvacet let. Zabývá se shromažďováním použitého ošacení, bot, hraček a domácích potřeb, které následně třídí a distribuují do výdejních středisek humanitární pomoci, do azylových domů, dětských domovů, ale i dalším potřebným lidem, např. po povodních. Materiální pomoc dodávají i v rámci charitativní sbírky pro Afriku, do Kosova apod.

Město Volary má nyní díky rekonstrukci sběrného dvora novou halu, vhodnou i pro skladování takového materiálu. Proto chceme navázat na spolupráci, která zde již dříve fungovala a nabízíme občanům Volar možnost odložit ve sběrném dvoře věci, které ještě mohou pomoci potřebným. Jde zejména o oblečení (dámské, pánské i dětské), lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony, látky (min. 1 m<sup>2</sup>), dále domácí potřeby - nádobí (bílé i černé), skleničky - vše nepoškozené, péřové a vatové přikrývky, polštáře, deky, obuv (nepoškozenou) - páry svázané nebo spojené gumičkou a hračky (plyšáci apod.).

Pro tento účel není možné přijímat elektrické a elektronické zařízení, matrace, koberce, nábytek, jízdní kola a kočárky. Všechny odevzdané věci musí být čisté, nepoškozené a nesmí být vlhké. Uvedené věci je možné odkládat ve sběrném dvoře v provozní době a všechno by mělo být uloženo v igelitových pytlích nebo krabicích.

Věříme, že občané tuto možnost uvítají a budou ji využívat. Nejde jen o dobrý pocit z toho, že někomu potřebnému můžeme takto pomoci, ale ani z pohledu ochrany životního prostředí to není zanedbatelné. Podle analýz je v komunálním odpadu přibližně 7 % starého textilu, což by ve Volarech činilo cca 50 tun za rok.

Více o činnosti Diakonie Broumov najdete na [www.diakoniebroumov.cz](http://www.diakoniebroumov.cz).

*Stanislava Jindrová, ref. odboru VÚP a ŽP MěÚ Volary*

## Měření radarem v lednu

*v ulici Soumarská*

Počet změřených vozidel v obou směrech	86 635 vozidel
do Volar	40 899 vozidel
Průměr vozidel za 1 hodinu vč. noci	130 vozidel, pouze v době denní 197 vozidel
Průměr v době mezi 14:00 - 16:00	223 vozidel/hod.
Průměr v době mezi 07:00 - 09:00	205 vozidel/hod.
Průměrná rychlost	52,8 km/h
Max. rychlost - 1 vozidlo směr do Volar dne 26. 1. v 01:19 hod.	154 km/h
Redukce rychlosti (snížení u radaru)	7,3 km/h
Počet vozidel jedoucích 60 km/hod. a více	28,24 % = 24.465
85 % vozidel jelo maximálně do	66 km/h
Počet vozidel jedoucích 100 km a více	135

Největší provoz vozidel je zaznamenán ve čtvrtku.

*Pavel Kohout, ředitel TS*

## Společenská rubrika

V měsíci únoru oslavili své narozeniny tito z našich členů:

*paní Blažena Hvězdová,  
paní Anna Kovářová,  
paní Marie Pešlová,  
paní Růžena Hölingerová,  
paní Marie Štěpánková,  
paní Milada Tržilová,  
paní Marie Voldřichová,  
a pan Josef Ira.*

Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

*Výbor zdravotně postižených Volary*



*Český rybářský svaz, MO Volary,  
blahopřeje k významnému jubileu  
svému členovi  
panu Zdeňku Hybnerovi.*

*Děkujeme  
všem přátelům a známým  
za projevenou soustrast,  
květinové dary a osobní účast  
na posledním rozloučení*

*s panem*

*MORONGEM.*



Velké poděkování patří také panu Františku Krátkému za jeho dojemná slova rozloučení.

*Rodina Morongova*

## ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY VOLARY

Zápis k předškolnímu vzdělávání do MŠ Sídliště Míru 117 se koná v pondělí 11. března 2013 od 8:00 - 14:00 hod.

Zápis k předškolnímu vzdělávání do MŠ Revoluční 448 se koná v úterý 12. března 2013 od 8:00 - 14:00 hod.

Rodiče si s sebou přinesou rodný list a očkovací průkaz dítěte.

*Těšíme se na vás. Terezie Votavová, ředitelka školy*

# DĚTSKÝ LETNÍ TÁBOR

14denní letní tábor v krásném prostředí Šumavy

**Cena POBYTU**  
**3.400 Kč/OSOBA**

I. turnus: 13. 7. - 27. 7. 2013

II. turnus: 27. 7. - 10. 8. 2013

- ✓ pro děti ve věku 6 - 15 let
- ✓ ubytování ve stanech pro 2 osoby
- ✓ kvalitní táborová kuchyně 5 x denně
- ✓ dlouholetá tradice a zkušení vedoucí
- ✓ celodenní výlety do šumavské přírody
- ✓ fotbal, volejbal, basketbal, badminton, ping-pong
- ✓ zábavné táborové hry a zajímavé doprovodné akce
- ✓ průběžné informace o dění na táboře na našem webu
- ✓ více informací a přihláška na [www.dskmotylek.info](http://www.dskmotylek.info)

## VODÁCKÝ VÝCVIK



## AKČNÍ PROGRAM



## TÁBOROVÉ HRY



Klasický stanový tábor na břehu Teplé Vltavy (7 km západně od města Volar), kde si Vaše děti skvěle odpočinou, zahrají si spoustu her, získají základní znalosti o chování v přírodě, vodácký výcvik, poznají nové kamarády a především stráví 14 dní prázdnin v krásném prostředí Jižních Čech nedaleko Národního parku Šumava.

DSK Motýlek při SK Harmony

Adresa: Bronzová 2016/13 155 00 Praha 13

Internet: [www.dskmotylek.info](http://www.dskmotylek.info)

E-mail: [info@dskmotylek.info](mailto:info@dskmotylek.info)

Tel: +420 606 369 717

**motýlek**  
DĚTSKÝ SPORTOVNÍ KLUB

## Volarská plesová sezóna

Volarskou plesovou sezónu zahájili rybáři. V úvodu Petr Kašpárek přivítal všechny přítomné, skupinu MP3, která po celý večer výborně hrála rytmy moderní i lidové, latinsko-americké i country. Předtančení zajistila děvčátka ze zájmového tanečního útvaru Šmoulata volarského pracoviště DDM Prachatice pod vedením své vedoucí Andrey Prokešové. Vystoupení Mama Mia v rytmu skupiny ABBA ze známého muzikálu bylo velmi povedené a tanečnice se dočkaly dlouhotrvajícího potlesku.

V průběhu večera byla připravena soutěž o zajímavé ceny. V hlavní losovací soutěži z prodaných vstupenek se soutěžilo o živé ryby a hlavní cenou byl nádherný sumec, kterého si domů odnesl pan František s manželkou Radkou. Hřebem večera byla dražba divočáka, který byl vydražen za sedm set korun a šťastný výherce si jej odvezl do okresu Praha východ.

Rybářský ples se moc líbil a užil si jej i místostarosta Robert Pročka, který je ve volarské organizaci člen výboru a my jej známe jako výborného rozhodčího v rybolovné technice a trenéra mladých volarských sportovních rybářů.

Ples měl výbornou společenskou a kulturní úroveň a plesovou sezónu v našem městě zahájil se ctí. Na plese se bavili všichni. Měl vše, co k němu patří, hudbu, tanec, zpěv, předtančení, losování o ceny. Sumec, kapři i vydražený divočák mají své majitele a věrme, že výhercům vylovené ryby chutnaly a z divočáka dobrá specialitka též.

Poděkování patří MO Českého rybářského svazu ve Volarech. Přejeme jim, aby se spolková činnost dařila. A nezapomeňme, že naši mladí a nejmenší rybáři v rybolovné technice stále umí, a snad brzy opět budou dobývat rybářský svět.

L. Beran

## Vzpomínáme

*Jak tiše žila, tak tiše odešla.  
Skromná ve svém životě,  
velká ve své lásce a dobrotě*

Dne 8. 3. 2013 uplyne pět let,  
kdy nás navždy opustila milovaná  
manželka, maminka a babička

**RŮŽENA POLATOVA**

Stále s láskou vzpomíná manžel  
a děti s rodinou.



Dne 18.1. 2013 uplynul rok,  
kdy nás navždy opustila milovaná  
manželka, maminka, babička  
a prababička paní

**RŮŽENA TOMKOVA**

S úctou a láskou vzpomínají  
manžel a děti s rodinami.

*Dne 9. 2. to byl rok,  
co jsi se Petře smál,  
a 10. 2. se ti chtělo hodně spát,  
nestačil jsi nám sbohem dát.*

S láskou vzpomíná  
rodina Ondřejů, družka Jana  
a děti Pěta a Davídek.

## Slet krvesajů

Manželé Neumanovi všechny zvou na

### Charitativní ples dárců krve,

který se bude konat ve Společenském sále MěÚ Volary,

**dne 23. 3. 2013 ve 20:00 hodin.**

Hudbou večer příjemní jako vždy úžasná Fantasie Jihlava.

Vstupné: dárci krve zdarma, nedárci 100,- Kč

**Tombola bude jako vždy a jako vždy bude dobrá nálada a pivo.**

## Souhrn počasí za leden 2013

### Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:

Minimální teplota: -14,1°C dne 26. 1. v 18:40  
Přízemní minimální teplota: -18,6°C dne 26. 1. v 18:05  
Maximální teplota: +8,2°C dne 30. 1. v 18:00  
Průměrná měsíční teplota: -2,1°C  
Úhrn srážek: 70,0 mm  
Maximální náraz větru: 16,7 m/s dne 30. 1. a 31. 1.  
(tj. 60,1 km/hod.)  
Mrazové dny: 23  
Ledové dny: 16  
Sluneční svit: 21,3 hodiny

Sněhová pokrývka: 21 dní  
Maximální výška sněhu: 27 cm dne 18.1.

### Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:

Minimální teplota: -21,5°C dne 26. 1.  
Přízemní minimální teplota: -26,9°C dne 27. 1.  
Maximální teplota: +9,0°C dne 30. 1.  
Průměrná měsíční teplota: -2,5°C  
Mrazové dny: 23  
Ledové dny: 14

Ivo Rolčík, [www.pocasi-volary.cz](http://www.pocasi-volary.cz)

# Volarští žáci zvítězili na plné čáře

Ve čtvrtek 14. února 2013 proběhlo ve Vimperku okresní kolo Národní soutěže Základních uměleckých škol v komorní hře. Všechny zúčastněné komorní soubory z volarské ZUŠ získaly ve svých kategoriích 1. místo s postupem do krajského kola.

## **Flétnové duo:**

Alžběta Kozlová, Eliška Simonová

## **Saxofonové trio:**

Lucie Chrenková, Zdeňka Podroužková,  
Kristýna Andraschková

## **Saxofonové kvarteto:**

Ivo Rolčík, Naomi Keck, Michal Černý,  
Vít Pavlík



## Karneval

Volarský dětský karneval se vydařil. Šášové Milena, Vladka, Erika a tým Žlutásků z volarského pracoviště DDM Prachaticce připravili zábavu a velký rej masek. Od čtrnácté hodiny sobotního dne přicházely do společenského sálu radnice princezny, kouzelníci a kouzelnice, na návštěvu přišla i krásná Pocahontas a Vinnetou, nechyběl Harry Potter, včelky Máji a pavouk Vodvšehoosm, Batman, Vydrýsek, kočička a doktorka. Dozor nad krásnými maskami převzali vojáci z Cizinecké Legie. Hry pro děti i rodiče, a hlavně ta pro tatínky, kdy museli míček přivázaný za zády dostat do skleničky, pobavily všechny. Bylo to parádní barevné odpoledne, které končilo chytáním bublin, balónek a mnoha sladkostí. Poděkování za spolupráci patří zájmovému útvaru „Seniorek“, které pomáhaly v šatně, a všem za to, že přišli v tak hojném počtu.

*Ladislav Beran*

## Novoroční pochod

V dopoledních hodinách se volarští turisté sešli na vlakovém nádraží, aby si popřáli do nového roku všeho nejlepšího, a pak společně odjeli do Zátone, kde na ně čekala delegace vimperských turistů. Přivítali je svařeným vínem a zdobenými perníčky s logem Nového roku. Poté vyrazili zimní krajinou k Čadově studánce, kde udělali společnou fotografii, a dál se vydali k Boubínskému jezírku. Při zpáteční cestě se zastavili v penzionu IDA na malé občerstvení. V odpoledních hodinách odjela část turistů do svých domovů vlakem a několik jich šlo pěšky až do Volar. Celkem se zúčastnilo 29 turistů.

*Bc. Dana Nasková*



# Daňová přiznání za rok 2012

Termín pro podání daňového přiznání za rok 2012 se blíží. Bylo by tedy vhodné se v tomto čísle Volarského zpravodaje rozepsat:

- komu může zaměstnavatel spočítat daně
- kdo je povinen podat daňové přiznání
- komu se vyplatí dobrovolně podat daňové přiznání

Do 15. 2. 2013 mohl zaměstnanec požádat zaměstnavatele o roční zúčtování daní, pokud splnil podmínku pouze jednoho příjmu v daném roce nebo několika postupně navazujících zaměstnání daného roku. Při výpočtu by měl zaměstnavatel zohlednit možné, doložené odpočty od základu daně:

- poskytnutí finančního daru min. 2 % ze základu daně, nebo alespoň 1000 Kč, max. 10 % ze základu daně
- bezpříspěvkový odběr krve - 2.000 Kč za 1 odběr
- úroky z úvěru na bytové potřeby
- příspěvky na penzijní připojištění - pouze nad částku 6.000 Kč/rok, tj. 500 Kč/měsíc, max. však 12.000 Kč
- pojistné na soukromé životní pojištění - doba trvání smlouvy min. 5 let,

nárok čerpání je vázán na dožití 60 let - max. výše však 12.000,- Kč

- členské příspěvky odborové organizace

Pokud druhý z manželů má příjem nižší než 68.000 Kč/rok je možné ještě uplatnit přímo slevu z vypočtené daně ve výši 24.840,- Kč.

Stačí ale drobnost a některý zaměstnanec si musí podat daňové přiznání sám, např.:

- ostatní příjmy podle § 7 až 10 Zákona o daních z příjmu v úhrnu vyšším než 6000,- Kč

\* příjmy z podnikání

\* jiné výdělečné činnosti,

\* příjmy z pronájmu

\* příjmy z prodeje nemovitostí - pokud se nevlastnily více než 5 let nebo alespoň 2 roky nebyly trvale obývány

- předčasné ukončení penzijního připojištění

- předčasné ukončení smlouvy o soukromém životním pojištění

OSVČ je povinná podat daňové přiznání vždy, pokud její příjem přesáhne částku 15.000,-Kč.

V případě zaměstnání po část roku a nyní registrování na Úřadu práce nebo doma bez příjmu, by měl bývalý zaměstnanec požádat zaměstnavatele o potvrzení výše příjmu za rok 2012. Daňové přiznání by měl dobrovolně podat sám. Na základě tohoto potvrzení je možné vynárokovat zpět část nebo celou zálohově zaplacenou daň, případně daňový bonus na vyživované dítě (pokud si ho nenárokuje druhý z manželů).

Jedná-li se o zaměstnání v zahraničí, je možné vyzískat od českého finančního úřadu daňový bonus na vyživované děti na základě zahraničního potvrzení o výši příjmu. Ale to platí pouze za podmínky, že si tento daňový bonus neuplatnil druhý z rodičů.

Závěrem tedy: Vypořádání daní bychom v každém případě neměli nechávat bez povšimnutí - nejen proto, že na něm lze vydělat, ale také proto, že se v některých případech vyhneme zbytečným sankcím ze strany Finančního úřadu. Čas je pouze do 2. 4. 2013.

*Kolektiv kanceláře Obzor  
Andrea Lišková*

## KČT Volary

Dne 26. ledna 2013 Klub Českých Turistů Volary pořádal první členskou schůzi v tomto roce, která byla spojena s vycházkou okolí Volar.

Na vlakovém nádraží jsme přivítali hosty ze Strakonice a Prachatic, chlebem, dobrou klobáskou a Volarskou zlatou. Po vřelém přivítání se šlo na náměstí, kde čekala u kostela druhá skupinka a poté jsme se vydali přes staré město do okolí Volar. Ve 13:30 h byla zahájena výroční členská schůze v hospodě „ROUBENKA“, kde se shodou okolností konaly vepřové hody. Zavzpomínalo se na zakladatele KČT Volary VLADIMÍRA JEŘÁBKU, který zemřel 22. 10. 2012, uctěním minuty ticha. Akce se zúčastnilo 22 lidí a bylo přijato celkem 9 nových členů.

*Bc. Dana Nasková*



## MDŽ

*Český svaz žen Volary zve všechny ženy v pátek 8. 3. 2013 od 19:00 hodin do hotelu Chata. K tanci a poslechu budou hrát Marnotratníci.*



Základní umělecká škola Volary

ve spolupráci s **Marth – music**  
pořádají

## 2. Společenský ples

Hosté večera:

V-band ZUŠ Volary pod taktovkou Kateřiny Pavlíkové



Radek Bakalář

**MARTIN VAVERKA**  
& **MARTH-MUSIC**

Večerem provází moderátor **Martin Vaverka**

**16. března 2013**

Začátek v 19.00 hod.  
Společenský sál Volary

Vstupné 150,- Kč

Předprodej vstupenek: Jana Tkáčová, odb. kultury MÚ Volary



# Rozhovor s Martinem Sedlákem

*Měsíc únor se chýlí ke svému konci, jarní sluníčko začíná pomalu připalovat a zimním sportům odzvání. Přichází fotbalové jaro, ta část sezóny, po které se bilancuje úspěšnost ročníku. Soutěž jde do finále a Tatran Volary do něj postupuje ze druhé pozice. Pokud naváže na podzimní výkonnost, bude jistě šlapat na paty celku od Blanice ze Záblatí, a poněvadž spolu budou hrát až poslední zápas, může to být pěkné finále letošního okresního přeboru.*

*Před fotbalovým jarem jsem si povídal s Martinem Sedlákem, hrajícím předsedou fotbalového oddílu. Ten hodnotí půlrok sezóny 2012 / 2013 takto:*

„Těžko se mi hodnotí sezóna mužů, jelikož jsem sám hráčem a tohle přísluší spíš trenérům - pánům Dušanu Tomaščíkovi a Jiřímu Štěpánkovi. Snad mi to nebudou mít za zlé, když zde vyslovím svůj názor. Není to ani z pozice předsedy klubu, ale i z pozice hráče.

Jsem velice rád, že se tým dal dohromady zejména počtem hráčů a hlavně také, že se zapojují mladší, kteří mají chuť hrát fotbal ve Volarech.

Sezóna byla povedená až na dva zápasy, ve kterých jsme zbytečně ztratili body. Zápas s Nebahovy byl z naší strany podceňen a až ve druhé půli jsme doháněli dvoubrankové manko, abychom zachránili aspoň bod. Zápas se Záblatím byl zvláštní, jelikož soupeř nebyl tím nejlepším, se kterým jsme kdy hráli, přesto náš tým jako by nastoupil se svázanými nohama. V tom utkání nám nic nefungovalo. Možná to byla velká motivace - hrálo se o první místo. Nějak nám to nešlo a možná jsme to neunesli. Myslím a věřím zároveň, že celek má na víc, než předvedl v tomto zápase, a na jaře to bude lepší.

Podle mě to byla povedená půlsezóna. Teď v zimní přípravě se budeme snažit nabrat síly a připravíme se na jarní část, která je vždy rozhodující. Na konci jara se bilancuje úspěch či neúspěch. Bude též záležet na tom, s jakou chutí se zapojí hráči do hry a hlavně s jakým cílem. Chceme jít zápas od zápasu a poté se uvidí. Hlavně, nehrát o sestup. To je bilance A týmu a nyní budu hodnotit mládežnické oddíly.

**Dorost** byl pro nás velkým zklamáním ani ne výsledkově, ale hlavně účas-

tí na trénincích a zejména v zápasech. Tým po většinu sezóny jezdil v osmi lidech na venkovní zápasy, ale bohužel takto nastupoval i na ty doma.

Některé výsledky jsou udivující a umístění po podzimu překvapením. Je teď na nás všech, kteří do fotbalu tady ve Volarech děláme, dát tento tým dohromady, jinak to pro trenéry Vladimíra Švarce a Viléma Mikšíka bude těžké jaro.

**Žáci** pod vedením trenérů Jiřího Voráčka a Martina Muziky jsou na prvním místě a to mluví za vše. Zde vládne veliká spokojenost nejen s postavením, ale i předváděnou hrou. Chtěl bych zde také zmínit Libora Pěronka, který s tímto týmem udělal veliký kus práce, ale bohužel z pracovních důvodů už u týmu není. Zkušenosti, které získali pod jeho vedením, zúročují i dnes, kdy dokazují že jsou jeden tým a hlavně jdou za svým cílem. Trenéři Jiří Voráček a Martin Muzika dobře navázali na předchozí práci a za to jim patří veliké poděkování. Tímto klukům blahopřeji k prvnímu místu po podzimu a těším se společně s nimi na jaro.

**Přípravka** hraje pod vedením Františka Lorenčíka a opět musím říct, že i zde je veliká spokojenost s umístěním i hrou. Předváděný fotbal má svůj řád, smysl i systém. Kluci hrají v pohodě. Za odvedenou práci veliké uznání Františku Lorenčíkovi hlavně za to, že je sám. Bohužel se nám nepodařilo sehnat pomocníka, což nás mrzí a budeme na tom přes zimu pracovat. Zde tedy ještě jednou díky a přeji si, aby naši benjamínci ve výsledcích a hlavně v předve-

dené hře pokračovali a měli z fotbalu stále radost.

Tímto bych všem, kteří se snaží ve Volarech dělat fotbal, rád poděkoval. Všichni se mu věnujeme ve volném čase a podotýkám, že za žádné peníze. Bohužel musím konstatovat, že jsem velice udiven z toho, kolik lidí nám hází klacky pod nohy. Výbor i hráče to dost mrzí a nejde nám to do hlav. Vždyť mnozí z nich fotbal hráli, bojovali za klub i město a nyní nám nejenže nepomáhají, ale nepříjemně škodí. Víím, že je to hozené rukavice, chci jen podotknout, že to není z řad těch, kteří chodí na naše zápasy. Ti, o kterých mluvím, vědí, o co nám všem jde a na co v těchto slovech myslím. V naší zemi je trenérů a fotbalových funkcionářů dost a dost a stejně je tomu i u nás, a tak pokud víte, jak fotbal zlepšit a víte, co děláme špatně, přijďte nám to říci třeba po prvním jarním zápase. Rádi se poučíme“.

Pokud to mohu vše shrnout, můžeme říct, že převládá velká spokojenost a budeme se těšit další spolupráci na jaře 2013.

Jak vidíte, Martin Sedlák zhodnotil půl sezónu velmi dobře - jak pozitivně, tak i kriticky a trochu zašel i za bránu stadiónu.

I já sám jsem byl na podzim na několika zápasech a musím konstatovat, že vše, co zde hodnotil, je pravda. Osobně přeji všem hráčům, aby se jim v jarní části dařilo, aby se jim vyhýbala zranění a aby měli z fotbalu a své hry radost.

Ladislav Beran

*Hotel Chata zve všechny občany  
dne 9. 3. na Moravský večer s cimbálou  
a ve dnech 15. až 17. 3. na vepřové hody.*

# Březen - měsíc čtenářů

**Motto: S námi jen all inclusive!**

Městská knihovna Volary se také letos připojuje ke čtvrtému ročníku celostátní akce BŘEZEN - měsíc čtenářů, který vyhlašuje Svaz knihovníků a informačních pracovníků.

V rámci tohoto měsíce pro Vás připravila tyto akce:

- Od 1. do 15. března 2013 - **Prodejní výstava dětských knih**, ve spolupráci s nakladatelstvím Thovt.

Nakladatelství Thovt je zaměřené výhradně na dětskou literaturu. Snahou nakladatelství je nejen vydávat dětské knihy, ale také tvorba motivačních součástí na podporu čtenářství.

- V úterý 5. 3. 2013 - „**Čtení s Rozárkou**“ - opravdová kočičí dáma bude dohlížet na předčítání dětí ze ZŠ - Praktické.

Číst se budou dobrodružné příběhy „Z deníku kocoura Modroočka“.

- Ve čtvrtek 7. 3. 2013 od 17.00 - „**Ze světa elektronických knih**“. Volarští nakladatel e-knih Petr Čmerda, společně s Jaroslavem Pulkrábkem, vám představí svět elektronického čtení ...

- V úterý 19. 3. 2013 navštíví knihovnu zástupce nakladatelství Thovt s připravenými **programy „Za zvířátky do knížek“** a „Po stopách draka Boda“. Programy budou určeny pro MŠ Volary a děti prvních tříd ZŠ Volary.

- V úterý 19. 3. 2013 od 16.30 - Zveme vás na **povídání o „IRIS-DIAGNOSTICE“** - alternativní metodě, která odhalí pomocí speciálních znamének v oční duhovce zdravotní disharmonie člověka.

- Ve středu 27. 3. 2013 - **Celé Česko Čte dětem - „Pověsti z Prachatického deníku“**.

Čtení z e-knihy „Šumavské povídaní aneb Co v kronikách nenajdete“, autora Jaroslava Pulkrábka a ilustrátorky Marie Petřmanové. E-knihu vydalo Šumavské nakladatelství Drift(e)Books a bude dostupná také v elektronické čtečce, kterou bude knihovna nabízet k půjčení. Čtení proběhne v ZŠ Volary.

- Od 1. 4. 2013 - **Zpřístupnění nové služby - půjčování čtečky elektronických knih**, registrovaným, bezproblémovým čtenářům starším 15 let. K dispozici bude čtečka Amazon Kindle 4, která bude obsahovat soubor autorsky volných děl českých i světových autorů. Čtečka umožňuje díky vestavěnému Wi-Fi rychle a pohodlně nakupovat elektronické knihy, noviny či časopisy. Čtečku bude možné vypůjčit v Městské knihovně, doba absenční výpůjčky (= výpůjčky domů) bude stanovena na 14 dnů. Podmínkou výpůjčky bude podpis smlouvy o absenční výpůjčce a uhrazení vratné zálohy ve výši 1 000,- Kč.

- **Vyhlášení „Čtenáře roku“** (z oddělení pro mládež) s předáním poukázky na nákup knihy.

Vítěz(ka) bude uveřejněn(a) na webových stránkách knihovny <http://knihovnavolary.wgz.cz> v týdnu čtení od 4. 3. 2013 do 10. 3. 2013.



Neumannova 144, PSČ 383 01, tel. 388 311 726  
IČ 70853517, č. ú. 171 157 619 / 0600  
[www.hospicot.cz](http://www.hospicot.cz), [info@hospicot.cz](mailto:info@hospicot.cz)

18.2.2013

Město Volary  
vážená paní  
Martina Pospíšilová  
starostka

Vážená paní starostko,

upřímně Vám děkuji za přízeň a pomoc, již jste věnovali našemu zařízení v podobě finančního daru. Díky Vaší pomoci můžeme sloužit nejslabším z nejslabších – těžce nevléčitelně nemocným a umírajícím.

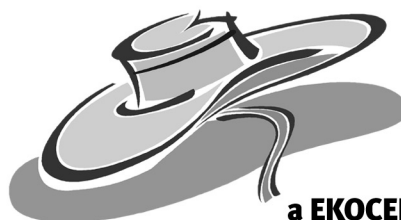
Ve společnosti se často skloňuje sousloví "blbá nálada". Existuje však odpověď: jen dobří lidé dělají dobré časy. Když se projevuje dobrá vůle, když mlčí násilí, když se lidé snáší, když je místo pro květinu, čas pro laskavé slovo nebo odvaha pomoci druhému - třeba právě v podobě Vašeho daru. Myslím, že svět je hezčí, než vyhlíží. Bude-li v něm více takových lidí jako Vy, čekají společnost dobré časy...

V úctě a s vděčností

PhDr. Robert Huneš  
ředitel Hospice sv. Jana N. Neumannova  
viceprezident Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče  
člen Etické komise ministra zdravotnictví vlády České republiky



Hradební 163, PSČ 383 01, tel. 388 310 231  
č.ú. 203 331 360 / 0600  
[www.alzheimerpt.cz](http://www.alzheimerpt.cz), [info@alzheimerpt.cz](mailto:info@alzheimerpt.cz)



**MĚSTO VOLARY  
a EKOCENTRUM VOLARY**

si Vás dovoluji pozvat na

## Country bál

**Dne 6. 4. 2013 od 19 hodin  
ve společenském sále MĚU**

**Hrají Křemeňáci**

Vstupné 70,- Kč,  
paní v kloboucích a dámy v sukničkách či šatech 60,- Kč

**Občerstvení zajištěno**

# Expediční kamera opět ve Volarech

Občanské sdružení U Nás, ve spolupráci s městem Volary, pořádá v pátek 8. 3. 2013 od 17.00 hodin ve společenském sále volarské radnice další ročník filmového cestovatelsko-adrenalinovo-outdoorového festivalu „Expediční kamera 2013“. Tento unikátní projekt Vám přinese sedm nejlepších filmů sezóny z celého světa. Čeká vás nabitý večer plný dobrodružství, napětí, úžasných záběrů i výkonů.

Krom skvělých filmů vás čeká opět „Expediční kávovar“ Ládi Touše, ze kterého budete moci ochutnat speciální plantážové odrůdy káv a expediční pelhřimovské pivo Poutník. O přestávce vám již tradičně promítáme fotografie z poetických cest volarských drifterů Romana Kozáka & Petra Čmerdy.

Vstupné 50,- Kč. Vstupenky jsou slosovatelné - tři šťastlivci získají knihu Horolezecká abeceda z nakladatelství Epoque v hodnotě 700,- Kč. Pokud nám během promítání vyplníte anketní lístek, budete zařazeni do celorepublikového slosování, ve kterém můžete vyhrát jako hlavní cenu nafukovací loď Nová Pálava od Gumotexu, dále pak pádlo Nix od společnosti ZET, batoh Deuter, který věnuje firma Hudy sport, spacák Desert LOAP a nebo knihu Past na rovníku, kterou věnuje CK Livingstone.

\* \* \*

Hlavní program bude na všech místech složený z těchto sedmi filmů:

## **Zabíjácí krása**

Dva špičkoví paraglidisté, Juraj Kleja a Dalibor Carbol, se pokouší o něco, co ještě nikdo nedokázal: doletět do základního tábora druhé nejvyšší hory světa, K2. Cestou musí překonat přes 5000 metrů vysoké hřebeny, zvládat nečekané vzdušné podmínky

## **V kůži vlka po stopách Džingischána (2)**

Jeden z divácky nejúspěšnějších filmů minulých ročníků Expediční kamery má své pokračování.

## **Siberut**

Dobrodružný cestopis z výpravy tří cestovatelů na ostrov mentawajských kouzelníků ležící v daleké Indonésii nedaleko Sumatry. Rovníková močálová džungle, magické rituály, obětování zvířat, pijavice, malárie... to je svět, který existuje i v naší uspěchané době a kde lze zažít ještě špetku opravdového dobrodružství

## **Sandstone (Písaři)**

Od prvního vylezení na Krále v Adršpachu uplynula dlouhá doba. V Adršpachu, Teplických skalách, na Ostaši a v Broumovských stěnách mezi tím vznikly tisíckovky lezeckých cest. A nové stále

vznikají. Každá má svůj příběh, každá je něčím ojedinělá.

## **Halo Effect**

Nový dobrodružný kajakářský film bratrů Fisherových. Nejlepší kajakáři světa, včetně našeho Jakuba „Kajmana“ Šedivého, podnikají dvouměsíční cestu do skandinávských kajakářských mekk v Norsku a na Islandu.

## **Foli (rytmus)**

Západní Afrika je kolébkou mnoha hudebních stylů a tamní hudebníci jsou proslulí na celém světě. Pro kmen Malinke to platí obzvlášť. Hudba, rytmus, tanec a bubnování jsou zde součástí každodenního života...

## **Cesta domů**

Skot Danny MacAskill (zvaný taky Danny MegaSkill) je jeden z nejlepších freestyle trialistů světa. Film je o krásách a bikových terénech jeho domovského ostrova Skye a městečka Dunvegan, kam se po mnoha letech vrací se svým kolem, ale také celého Skotska. Film se natáčel na hradě v Edinburghu, u válečných bunkrů na ostrově Inchgarvie nebo u vodní elektrárny ve Skotské vysočině.

**Podrobné informace a program najdete na [www.volary.eu](http://www.volary.eu)**

## **VP BOHEMIA s. r. o.**

Mlynařovická 539 VOLARY

Tel.: 388 333 088, mobil: 604 241 436, e-mail: [vp-store@mybox.cz](mailto:vp-store@mybox.cz)

**Prodej a servis motorových sekaček**, křovinořezů, el. vyžinačů, značek Husqvarna, Partner, Flymo a ostatní

**Lesní a zahradní technika** Jonsered, Husqvarna, prodej a servis

- opravy a náhradní díly Husqvarna, STIHL, OREGON
- nalévané oleje Husqvarna, Shell, Motorex, řetězy – Oregon, Stihl

**Pracovní a ochranné pomůcky**, pracovní obuv, pracovní oděvy, rukavice atd.

**Autorizovaný prodejce jízdních kol** SUPERIOR, APACHE a GALAXY (dětské)

Opravy jízdních kol a prodej příslušenství,  **nyní výrazné slevy kol.**

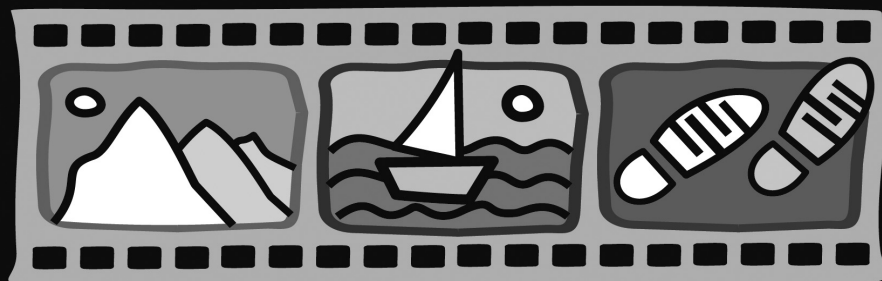
 **Husqvarna**  
**Jonsered**

**Pracovní doba:** Po, ÚT, ST, Pá: 8:00 – 12:00  
ČT

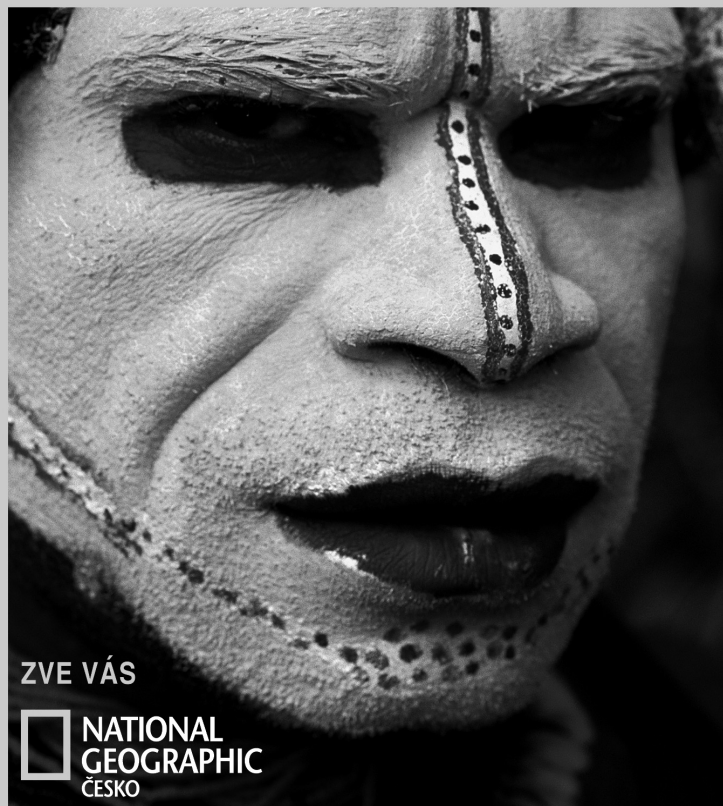
13:00 – 17:00  
13:00 – 17:00

# FILMOVÝ FESTIVAL

Písaři  
Siberut  
Cesta domů  
Zabijácká krása  
V kůži vlka 2  
Inga Project



## expediční kamera



ZVE VÁS

 NATIONAL  
GEOGRAPHIC  
ČESKO

# VOLARY

# 8. 3.

# 2013

od

# 17.00 hod

[www.ExpedicniKamera.cz](http://www.ExpedicniKamera.cz)



VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary \* Redakční komise - Jana Tkáčová (šéfredaktor), Sylva Konrádová, Jiří Sosna, ing. Martin Janda - se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů \* Inzerce a příspěvky: J. Tkáčová, MěÚ Volary, Náměstí 25, tel: 388 302 210, kultura@metovolary.cz \* Za původnost a obsahovou správnost ručí autor \* Nepodepsané příspěvky - redakční komise \* VZ vychází v nákladu 1650 ks poslední den v měsíci a je neprodejný \* Tisk: Tiskárna FOP Černá v Pošumaví 131, [www.fopcentrum.cz](http://www.fopcentrum.cz) \* Reg.č.: MK ČR E 12494.